

Cena 30 groszy

Program



8. IV 1933



Konfekcja damska
Konfekcja męska
Dywany
Jedwabie
Woolny
Płótna
Bielizna damska i męska
Pończochy
Rękawiczki
Trykoty
Galanterja

Obuwie damskie i męskie

Gdańska
Nr. 15

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Telefon
354 i 17

St. Grzegorzewski

WYKWINTNA KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

Obuwie

Wytworne suknie

Pończochy i torebki.

ulica Mostowa 9

Stary Rynek 18

Używajcie
Krem Lion
bo udelikatnia
i bieli cerę.



F. & S. Stempniewicz
POZNAŃ

Dom Spedycyjny „RAWA”

właściciel: WŁADYSŁAW SZMAŃDA

Tel. 121, 2152

Bydgoszcz

Śniadeckich 37

- I. Spedycja, przeprowadzki, czenie, magazynowanie.
- II. Sprzedaż węgla, brykietów, koksu i drzewa.



Dyrektor Władysław Stoma

Cukiernia **BERENDT** Restauracja

ulica Dworcowa nr. 6 - Telefon 1090

*po teatrze poleca wyborową kawę, ciastka własnego
wyrobu oraz pierwszorzędną kuchnię, zakąski
ciepłe i zimne. — Obiady po cenach bardzo
umiarkowanych.*



Pierwszorzedny Zakład Fryzjerski
dla Pań i Panów
Trwała ondulacja

ROMAN FORMANOWSKI

Mostowa 6. tel. 856

Wielki wybór kosmetyków i perfumerji.

BŁAWATY - JEDWABIE - FIRANY

Czesław

Borys

PLAC TEATRALNY 2

TEL. 708 i. 134

Grey ↗
to

cukiernia dominująca

Gdańska 35. Tel. 212

Specjalny dział zamówień (Tel. 212). Wszelkie wyroby
cukiernicze i białe pieczywo dostarcza w dom.

Rozwódka

Operetka w 3-ech aktach

WIKTORA LEONA

Muzyka: Leona Falla.



St. Grzegorzewski

WYKWINTNA KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

Obuwie

Wytworne suknie

Pończochy i torebki.

ulica Mostowa 9

Stary Rynek 18



Marja Korabianka

Orient - Menna - Shampoo

farbuje włosy przez zwykłe mycie.

==== **10 kolorów.** =====

Wszędzie do nabycia, napewno w drogerji

„**Monopol**” Fr. Bogacz, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 14.

Generalny przedstawiciel na Polskę.

O S O B Y :

Karol van Leysseweghe, sekretarz dworu	Edmund Zayenda
Jana, jego żona	Marja Hermanowa
Pieter te Bakkenskijl, jej ojciec, jeneralny dyr. Tow. Wag. Sypial. w Brukseli . .	Maksymiljan Cybulski
Gonda van der Loo	Marja Korabianka
Adwokat de Leije	Józef Andrzejewski
Lukas van Deesteldonek, prezes sądu	Roman Cirin
Ruitersplat } wotanci	Władysław Przebiński
Deuter }	Aleksander Dzwonkowski
Serop, konduktor wagonu sypialnego	Aleksander Olędzki
Adelina, jego narzeczona . .	Helena Maassówna
Willem Kronwefliert, rybak	Władysław Jabłoński
Martje, jego żona	Stefanja Stadnikówna

Biegli, dziennikarze, publiczność, służba sądowa, chłopci holenderscy.

Rzecz dzieje się w czasach dzisiejszych.

Akt. I. — w sali sądowej w Amsterdamie. Akt II. — w willi Leysseweghe. Akt III. — na kiermaszu w Makkum.

Balet:

W akcie II. „**De Bal Costume**“ odtańczy primabalerina Martówna Marja i baletmistrz Ciesiejski Józef.

W akcie III „**Tańce holenderskie**“ odtańczą pp.: Banaszkówna, Cybulska, Domalska, Dziurkiewiczówna, Galvani, Kunertówna, Reichelówna i Sroczyńska.

Reżyser:
Józef Andrzejewski.

Kier. plast.-dekor.:
Feliks Krassowski.

Kapelmistrz:
Ludwik Hładyłowicz.

Balemistrz:
Józef Ciesielski.



Edmund Zayenda

S makosze piją znane ze swej dobroci **PIWA** **BROWARU KUNTERSZTYN** GRUDZIĄDZ

Składnica i przedstawicielstwo: **Teodor Krzyśko**
Pomorska 68 — **BYDGOSZCZ** — Telefon 115.

Dobrze pielęgnowane piwa — Najlepsze gatunki — Orygin Ine ceny.

Mydła toaletowe — Perfumy
Wody kolońskie

polecam w wyborowych gatunkach i **TANIO**

A. B. LEWANDOWSKI

Drogerja-Perfumerja

Tel. 311 Bydgoszcz Długa 7.



Franciszek Zawadzki Bydgoska Fabryka Stempli Pomorska 4 Tel. 70

Stemple i pieczęcie kauczukowe i metalowe wszelkiego rodzaju. Szyldy metalowe w każdym wykonaniu i wielkości. Szablony, znaczki do kluczy, do garderoby i inne. Stemple stalowe i do wpalania. Numeratory, datowniki i przybory do stempli.

BARBARSKI & KURDELSKI

Mody męskie na miarę
Materjały na składzie

Dworcowa 14

BYDGOSZCZ

Telefon 1409

Rok założenia 1902

„WOLTA“

właśc.: E. RITT

Specjalne Biuro Elektrotechniczne

firma koncesjonowana

BYDGOSZCZ

PIOTRA SKARGI 9. TEL. 462

MEBLE

NAJKORZYSTNIEJ
KUPUJESIE W
FIRMIE



HECHLIŃSKI
BYDGOSZCZ
PODGÓRNA 5 TEL. 695

PIEKARNIA

CUKIERNIA

R. STENZEL

TELEFON 23-07

Centrala: ulica Jana Kazimierza 3 Filja: ulica Gdańska nr. 45

CUKIERNIA I KAWIARNIA

UL. GDAŃSKA NR. 5

TELEFON NR. 343

Wyborowa kawa, wyśmienite ciastka

Zamówienia wykonuje się solidnie i punktualnie.

BIURO OGŁOSZEŃ I REKLAM

BYDGOSZCZ - DWORCOWA 54 - TELEFON 721

Specjalność:

REKLAMA PRASOWA

we wszystkich pismach



**OGŁOSZENIA
DO PROGRAMÓW
TEATRALNYCH**

przyjmuje i udziela informacji
wyłącznie

**agencja
reklamy prasowej**

Zakład Radjotechniczny
Z. GONCZERZEWICZ

BYDGOSZCZ

PLAC WOLNOŚCI 1
TEL. 1124

STALE WIELKI WYBÓR

w materiałach na ubrania, płaszcze,
palta, smokingi, fraki, spodnie i t. p.

w składach fabrycznych:



Fabryka sukna w Bielsku (Śląsk)
zał. w roku 1850.

WŁASNE SKŁADY: w Bydgoszczy, ul. Gdańska nr. 11

Telefon 21-92

w Poznaniu, - Plac Ś-to Krzyski nr. 1
Telefon 55-15

w Toruniu, - ulica Szeroka nr. 19
Telefon 69

w Gdansk, - Langegasse 37 Tel 25-115

w Gdyni, - ul Portowa nr. 56 Tel. 12-84

zał. 1868

F. Kreski

zał 1868

Bydgoszcz, Gdańska 9 - tel. 1437

Szkoło, porcelana, żyrandole.

Sprzęty domowe i kuchenne.